

Zeitschrift: Entretiens sur l'Antiquité classique
Herausgeber: Fondation Hardt pour l'étude de l'Antiquité classique
Band: 44 (1998)

Vorwort: Préface
Autor: Paschoud, François

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

PRÉFACE

Dans un premier temps, la préparation des Entretiens sur la biographie antique a été confiée par le Comité scientifique de la Fondation Hardt à deux de ses membres, les professeurs Giuseppe Nenci et Widu Wolfgang Ehlers. Ce sont eux qui, d'un commun accord, ont défini le profil des Entretiens et proposé au Comité les noms des savants invités à y participer. Dans un second temps, le professeur Nenci, sollicité par d'autres obligations, a préféré être dégagé de ses responsabilités. Durant les quelque dix mois qui ont précédé les Entretiens, c'est donc le professeur Ehlers qui en a assumé seul la préparation. La tâche a été lourde du fait que, certains savants pressentis s'étant successivement désistés, le groupe des personnes invitées n'a pu être définitivement formé qu'avec grand retard, huit mois seulement avant les Entretiens.

Par rapport à la majorité de ceux qui les ont précédés, ces Entretiens présentent une particularité importante. La biographie antique n'y est pas seulement envisagée dans les limites du monde classique gréco-latin, mais aussi dans ses origines mésopotamienne et égyptienne, et ses prolongements médiévaux. Le lecteur jugera par lui-même de l'intérêt de cet élargissement, et de la qualité du dialogue interdisciplinaire ainsi instauré.

Cette spécificité soulevait une difficulté particulière pour la rédaction des index, notamment pour l'index des passages cités. En fin de compte, il a paru judicieux de procéder à de notables allègements pour les domaines extérieurs au monde gréco-latin antique.

Leur prise en compte intégrale aurait soulevé des difficultés techniques sans proportion avec le profit potentiel du lecteur.

Le président du Conseil de Fondation peut, au moment où l'impression du troisième volume publié sous sa responsabilité s'achève, exprimer sa satisfaction. Le nouveau système répond à nos attentes, les délais sont tenus, et les frais d'impression sous contrôle. Il n'est que juste de dire que le principal artisan de cette réussite est Bernard Grange, qui investit dans la préparation de nos volumes un trésor d'expérience et d'acribie qu'apprécient tous leurs utilisateurs. Pour la compilation des index, il a été une fois de plus soulagé par l'aide efficace de Charlotte Buchwalder. Enfin, l'imprimerie « Orientaliste » (Herent, Belgique) se révèle pleinement digne de la confiance que nous lui avons accordée. J'exprime ma très vive reconnaissance aux deux collaborateurs qui ont préparé ce volume : sans leur dévouement, je peinerai à faire face à mes responsabilités.

Grâce à l'utilisation du transfert électronique des données, le prix de fabrication des volumes a pu être suffisamment diminué pour qu'il soit actuellement plus ou moins équilibré par le produit de leur vente. Les Entretiens grèvent le budget de la Fondation d'une autre manière aussi : à cet égard cependant, nos charges ont été notablement allégées en 1997 par une généreuse contribution de la Gerda Henkel Stiftung à Düsseldorf : celle-ci a permis de payer l'ensemble des frais de déplacement des savants invités, et une partie de leurs frais de séjour. Au nom de tous les responsables de notre institution, j'adresse ici mes remerciements les plus sincères à cette Fondation.

François Paschoud